

TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN THANH TRỊ
TỈNH SÓC TRĂNG
Số: 03/2020/QĐST-DS

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
Thanh Trị, ngày 17 tháng 02 năm 2020

QUYẾT ĐỊNH

CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 07 tháng 02 năm 2020 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 05/2020/TLST-DS ngày 06 tháng 01 năm 2020.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn*: **Ngân hàng Thương mại cổ phần (TMCP) KL.**

Địa chỉ: Số X-Y-Z Phạm Hồng Th, P. Vĩnh Thanh V, thành phố Rạch G, tỉnh Kiên Giang.

Người đại diện theo pháp luật: Bà **Trần Tuấn A** – Tổng Giám đốc.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông **Đoàn Văn H**, sinh năm 1973 – Giám Đốc Phòng Giao dịch Thanh T - chi nhánh Sóc Trăng.

Địa chỉ: Số K, quốc lộ 1A, ấp L, thị trấn Phú L, huyện Thanh Trị, tỉnh Sóc Trăng.

- *Bị đơn*: Ông **Trần Minh Tr**, sinh năm 1986.

Địa chỉ: Ấp M, thị trấn Phú L, huyện Thanh Trị, tỉnh Sóc Trăng.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Bị đơn ông Trần Minh Tr đồng ý có trách nhiệm trả cho nguyên đơn Ngân hàng thương mại cổ phần KL số tiền vốn vay và lãi tính đến ngày 07/02/2020 tổng cộng 34.455.736 đồng (Ba mươi bốn triệu bốn trăm năm mươi lăm nghìn bảy trăm ba mươi sáu đồng, trong đó vốn 20.754.310 đồng và lãi 13.701.426 đồng).

2.2. Thời gian và cách thức thanh toán: Số tiền còn nợ được trả 07 lần, cụ thể:

- Lần 01 ngày 20/03/2020 trả số tiền 5.000.000 đồng;

- Lần 02 ngày 20/04/2020 trả số tiền 5.000.000 đồng;
- Lần 03 ngày 20/05/2020 trả số tiền 5.000.000 đồng;
- Lần 04 ngày 20/06/2020 trả số tiền 5.000.000 đồng;
- Lần 05 ngày 20/07/2020 trả số tiền 5.000.000 đồng;
- Lần 06 ngày 20/08/2020 trả số tiền 5.000.000 đồng;
- Lần 07 ngày 20/09/2020 trả số tiền 4.455.736 đồng là hết nợ.

2.3. Ông Trần Minh Tr còn phải chịu tiền lãi phát sinh kể từ ngày 08/02/2020 theo mức lãi suất đã thỏa thuận ghi trong giấy đăng ký phát hành kèm hợp đồng sử dụng thẻ tín dụng quốc tế KLBANK số 20017060000130 ngày 23/02/2017 cho đến khi thanh toán xong nợ.

2.4. Đồng thời nếu ông Tr không trả tiền hàng tháng như thỏa thuận trên, Ngân hàng có quyền không cho trả dần như đã thỏa thuận, Ngân hàng có quyền yêu cầu Chi cục thi hành án dân sự thi hành buộc ông Tr phải trả một lần toàn bộ số tiền phải thanh toán.

2.5. Địa điểm giao nhận tiền: Được thực hiện tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Thạnh Trị, tỉnh Sóc Trăng. Trường hợp ngày giao nhận tiền rơi vào ngày nghỉ theo quy định pháp luật thì ngày giao nhận tiền được tính là ngày làm việc tiếp theo.

2.6. Về án phí dân sự sơ thẩm:

- Bị đơn ông Trần Minh Tr đồng ý chịu án phí số tiền 861.393 đồng (Tám trăm sáu mươi một nghìn ba trăm chín mươi ba đồng).

- Hoàn trả cho nguyên đơn Ngân hàng thương mại cổ phần KLBANK tiền tạm ứng án phí đã nộp 747.000 đồng (Bảy trăm bốn mươi bảy nghìn đồng) theo biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số 0009894 ngày 31/12/2019 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Thạnh Trị, tỉnh Sóc Trăng.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Sóc Trăng;
- VKSND huyện Thạnh Trị;
- Chi cục THADS huyện Thạnh Trị;
- Đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Nguyễn Hoàng Nam